

Istruzioni per l'uso

miniRITE miniRITE T

Oticon Opn™
Oticon Opn S™
Oticon Opn Play™
Oticon Siya
Oticon Ruby



Made for
iPhone | iPad | iPod

oticon
life-changing technology

Panoramica modelli

Questo libretto è valido per le famiglie Oticon Opn™, Oticon Opn S™, Oticon Opn Play™, Oticon Siya e Oticon Ruby, nei seguenti modelli di apparecchi acustici:

- miniRITE
- miniRITE T

Oticon Opn FW 6

- Oticon Opn 1 GTIN: (01) 05707131340795
- Oticon Opn 2 GTIN: (01) 05707131340818
- Oticon Opn 3 GTIN: (01) 05707131340801

Oticon Opn S FW 8

- Oticon Opn S 1 GTIN: (01) 05707131374967
- Oticon Opn S 2 GTIN: (01) 05707131374974
- Oticon Opn S 3 GTIN: (01) 05707131374981

Oticon Opn Play FW 8

- Oticon Opn Play 1 GTIN: (01) 05707131374998
- Oticon Opn Play 2 GTIN: (01) 05707131375001

Oticon Siya FW 1

- Oticon Siya 1 GTIN: (01) 05707131340887
- Oticon Siya 2 GTIN: (01) 05707131340894

Oticon Ruby FW 1

- Oticon Ruby 1 GTIN: (01) 05707131378491
- Oticon Ruby 2 GTIN: (01) 05707131378507

Panoramica modelli

- Luce LED (Oticon Opn Play) per indicazione visiva

La luce LED viene utilizzata per aiutare gli operatori sanitari, i genitori e gli insegnanti a utilizzare l'apparecchio acustico e a fornire istruzioni sulle funzioni e le modalità rilevanti (vedere le informazioni pertinenti in tutto il manuale).

Per i modelli di cui sopra sono disponibili i seguenti ricevitori:

- Ricevitore 60
- Ricevitore 85
- Ricevitore 100 (Apparecchio Power)

- Ricevitore Mould Power Flex 100 (Apparecchio Power)
- Ricevitore Mould Power Flex 105 (Apparecchio Power)

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo costituisce una guida all'uso e alla manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la sezione **Avvertenze**. Ciò le consentirà di utilizzare al meglio i suoi nuovi apparecchi acustici.

Il suo Professionista dell'udito ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

| [Informazioni](#) | [Come iniziare](#) | [Manutenzione](#) | [Opzioni](#) | [Acufene](#) | [Avvertenze](#) | [Informazioni aggiuntive](#) |

Per sua praticità, questo opuscolo contiene una barra di navigazione che le consente di scorrere con facilità fra le varie sezioni.

Uso previsto

| | |
|----------------------------------|---|
| Destinazione d'uso | L'apparecchio acustico ha lo scopo di amplificare e trasmettere i suoni all'orecchio. |
| Indicazioni per l'uso | Compromissione dell'udito con perdita uditiva da lieve a grave. |
| Tipologia di utilizzatori | Adulti e bambini con età superiore ai 36 mesi. |
| Ambienti paziente | Interni ed esterni. |
| Controindicazioni | Gli utilizzatori di dispositivi impiantabili attivi devono prestare particolare attenzione quando usano l'apparecchio acustico. Per maggiori informazioni, leggere la sezione Avvertenze . |
| Benefici clinici | L'apparecchio acustico è progettato per fornire una migliore comprensione del parlato in modo da facilitare la comunicazione con l'obiettivo di migliorare la qualità della vita. |

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata e ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Professionista dell'udito.

Indice

Informazioni

| | |
|---|----|
| Apparecchio acustico, ricevitore e auricolare | 10 |
| miniRITE | 12 |
| miniRITE T | 13 |
| Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro | 14 |
| Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie | 15 |

Come iniziare

| | |
|--|----|
| Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici | 16 |
| Quando sostituire la batteria | 17 |
| Come sostituire la batteria (formato 312) | 18 |
| Come indossare gli apparecchi acustici | 20 |

Gestione

| | |
|--|----|
| Cura degli apparecchi acustici | 21 |
| Come sostituire gli auricolari standard | 22 |
| Come sostituire il filtro miniFit ProWax | 25 |
| Come pulire gli auricolari su misura | 26 |

Continua a pagina seguente

Indice

| | | |
|----------------|--|----|
| | Come sostituire il filtro ProWax | 27 |
| | Modalità aereo | 28 |
| Opzioni | | |
| | Accessori e funzioni opzionali | 29 |
| | Come regolare il volume miniRITE | 30 |
| | Come regolare il volume miniRITE T | 31 |
| | Come cambiare programma | 32 |
| | Muto | 34 |
| | Come usare gli apparecchi acustici con iPhone e iPad | 35 |
| | Accessori wireless | 36 |
| | Altre opzioni | 38 |
| Acufeni | | |
| | Tinnitus SoundSupport™ (opzionale) | 40 |
| | Linee guida per pazienti affetti da acufeni che utilizzano un generatore di suoni | 41 |
| | Regolazione del suono e del volume | 42 |
| | Limiti di utilizzo | 46 |
| | Avvertenze Tinnitus SoundSupport | 49 |

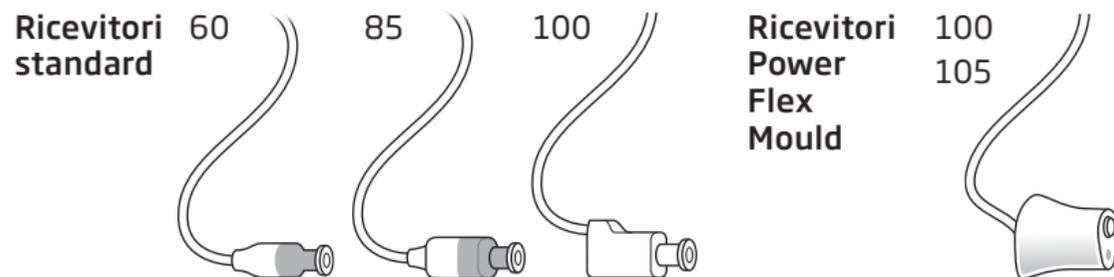
Avvertenze

| | | |
|--------------------------------|---|----|
| | Avvertenze generali | 50 |
| Informazioni aggiuntive | | |
| | Come risolvere i problemi comuni | 56 |
| | Resistenza all'acqua e alla polvere (IP68) | 58 |
| | Condizioni d'uso | 59 |
| | Informazioni tecniche | 60 |
| | Garanzia | 66 |
| | Impostazioni individuali per l'apparecchio acustico | 68 |
| | Indicatori acustici e visivi (LED) | 70 |

Apparecchio acustico, ricevitore e auricolare



L'apparecchio acustico utilizza i seguenti ricevitori:



Il ricevitore utilizza uno dei seguenti auricolari:

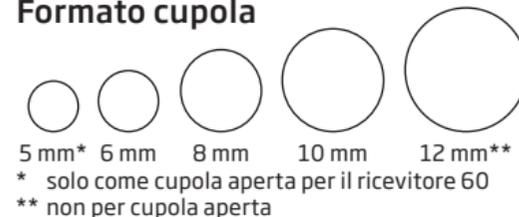
Auricolari standard

- Cupola aperta
 - Cupola Bass, con ventilazione singola
 - Cupola Bass, con ventilazione doppia
 - Cupola Power
 - Grip Tip
- Disponibile in dimensioni grandi e piccole, destra e sinistra, con o senza ventilazione.

Auricolari su misura

- Micro mould
 - LiteTip
 - Micro mould VarioTherm®
 - LiteTip VarioTherm®
- ® VarioTherm è un marchio registrato di Dreve

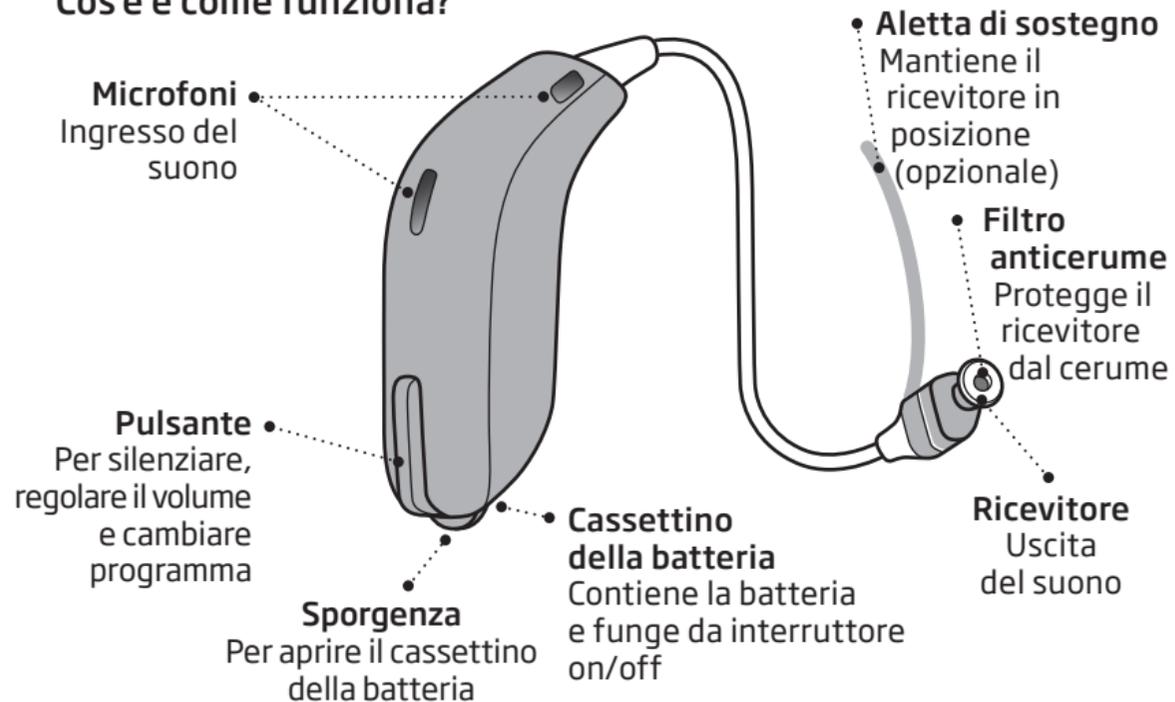
Formato cupola



Per maggiori dettagli su come sostituire la cupola, consultare la sezione: "Come sostituire gli auricolari standard"

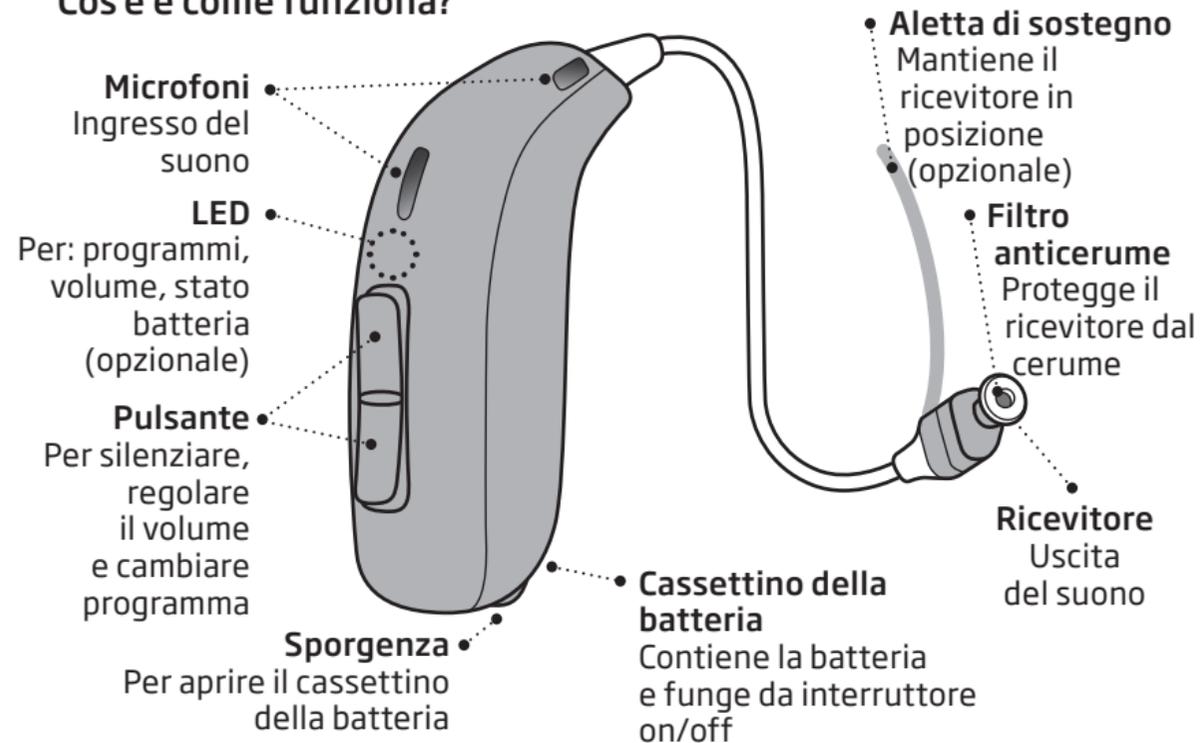
miniRITE

Cos'è e come funziona?



miniRITE T

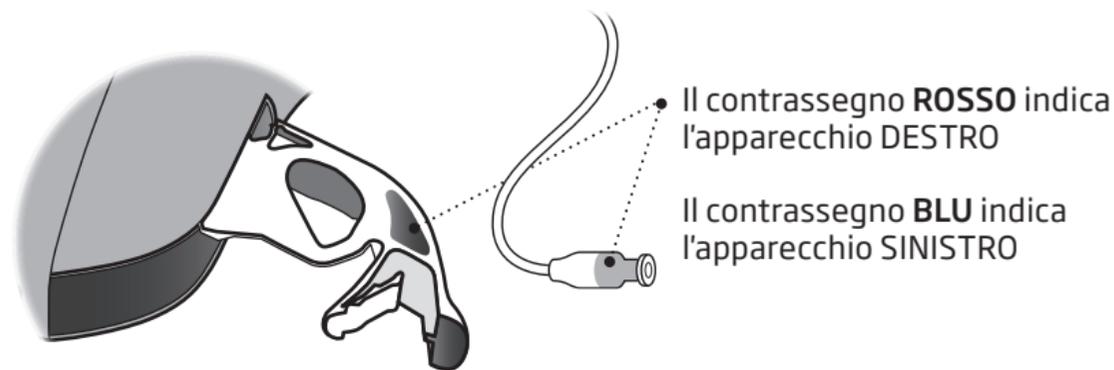
Cos'è e come funziona?



Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro

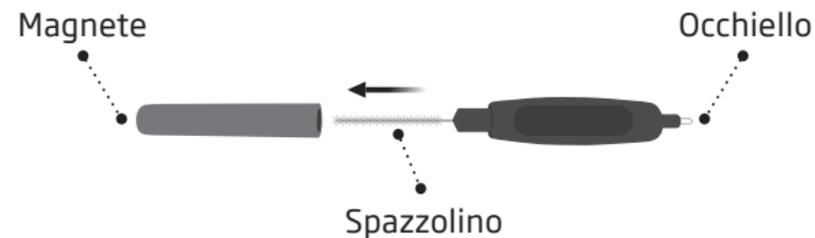
È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente.

I contrassegni colorati sinistro/destro sono visibili nel cassetto batteria e sui ricevitori 60 e 85 come indicato. Gli indicatori (sinistro o destro) possono anche trovarsi sui ricevitori 100 e su alcuni auricolari.



Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie

L'attrezzo MultiUso contiene un magnete che semplifica la procedura di sostituzione della batteria nell'apparecchio acustico. Contiene inoltre uno spazzolino e un occhiello per la pulizia e la rimozione del cerume. Se necessita di un nuovo attrezzo MultiUso, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



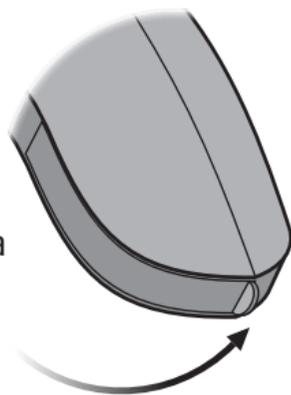
AVVERTENZA IMPORTANTE

L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso ad almeno 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

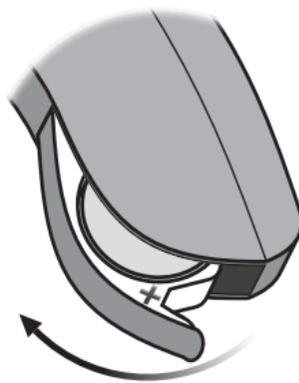
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici

Il cassetto della batteria è utilizzato per accendere e spegnere gli apparecchi acustici. Per preservare la batteria, si assicuri di spegnere sempre l'apparecchio quando non lo indossa. Qualora desideri tornare alle impostazioni standard, basterà semplicemente aprire e chiudere il cassetto batteria (ripristino veloce).

Accensione (ON)
Chiuda il cassetto della batteria con la batteria inserita.



Spegnimento (OFF)
Apra il cassetto della batteria.



Quando sostituire la batteria

Quando è il momento di sostituire la batteria, sentirà tre bip ripetuti a intervalli regolari fino al totale esaurimento.



Tre bip*

= La batteria si sta esaurendo



Quattro toni decrescenti

= La batteria si è esaurita

Consigli per la batteria

Per assicurarsi che l'apparecchio acustico non smetta di funzionare, porti con sé delle batterie di ricambio o sostituisca la batteria prima di uscire di casa.

LED opzionale

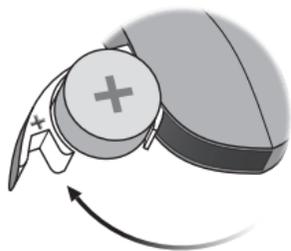
La spia rossa lampeggia costantemente e ripetutamente, a indicare che la batteria è scarica.

Nota: Se si effettua lo streaming tramite gli apparecchi acustici, sarà necessario sostituire più spesso le batterie.

* Il Bluetooth® si spegnerà e non sarà possibile utilizzare gli accessori wireless.

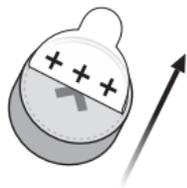
Come sostituire la batteria (formato 312)

1. Togliere



Apra completamente il cassetto batteria. Tolga la batteria.

2. Staccare



Stacchi l'etichetta adesiva dal polo + di una batteria nuova.

Consiglio:
Attenda due minuti in modo che la batteria possa iniziare a immettere aria e funzionare in modo ottimale.

3. Inserire



Inserisca la batteria nuova nel cassetto della batteria. Si assicuri che il polo + sia rivolto verso l'alto.

4. Chiudere



Chiuda il cassetto della batteria. L'apparecchio suonerà un motivetto nell'auricolare.

Avvicini l'auricolare all'orecchio per sentire il motivetto.

Consiglio



Attrezzo MultiUso

È possibile utilizzare l'attrezzo MultiUso per cambiare la batteria. Utilizzi l'estremità magnetica per rimuovere e inserire le batterie.

L'attrezzo MultiUso è fornito dal suo Professionista dell'udito.

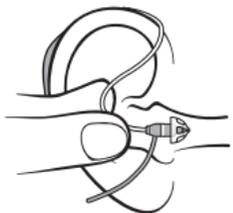
Come indossare gli apparecchi acustici

Fase 1



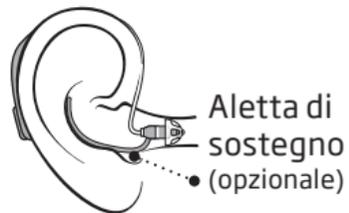
Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio. Il ricevitore deve essere sempre utilizzato con l'auricolare. Utilizzi esclusivamente componenti progettati per il suo apparecchio acustico.

Fase 2



Tenga la curva del filo del ricevitore tra il pollice e l'indice. L'auricolare deve essere rivolto verso l'apertura del condotto uditivo.

Fase 3



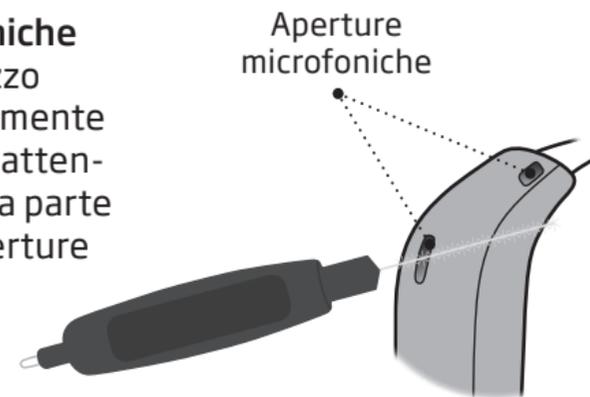
Spinga con delicatezza l'auricolare all'interno del condotto uditivo finché il filo del ricevitore non è posizionato vicino alla testa. Se il ricevitore è dotato di un'aletta di sostegno, la posizioni all'interno dell'orecchio in modo da seguirne il profilo.

Cura degli apparecchi acustici

Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Pulizia delle aperture microfoniche

Utilizzi lo spazzolino dell'Attrezzo Multiuso per eliminare delicatamente lo sporco dalle aperture. Presti attenzione a non schiacciare nessuna parte dell'Attrezzo Multiuso sulle aperture microfoniche perché potrebbe danneggiare l'apparecchio acustico.



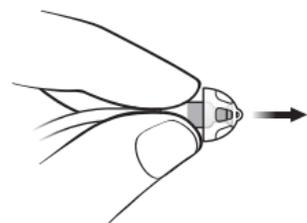
AVVERTENZA IMPORTANTE

Per pulire l'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio acustico non deve mai essere lavato, immerso in acqua o in altri liquidi.

Come sostituire gli auricolari standard

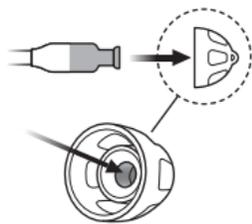
L'auricolare standard (cupola o Grip Tip) non va pulito. Se l'auricolare si riempie di cerume, deve essere sostituito con uno nuovo. Il Grip Tip dovrebbe essere sostituito almeno una volta al mese.

Fase 1



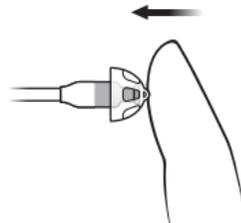
Afferri il ricevitore ed estragga l'auricolare.

Fase 2



Inserisca il ricevitore esattamente al centro dell'auricolare per garantire un attacco sicuro.

Fase 3



Prema saldamente per assicurarsi di aver fissato bene l'auricolare.

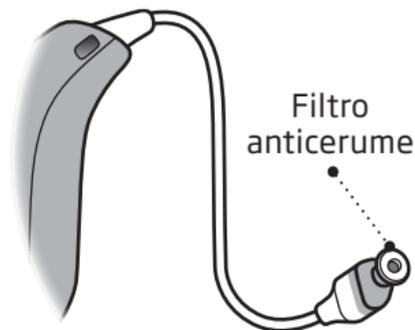
AVVERTENZA IMPORTANTE

Se l'auricolare non è attaccato al ricevitore una volta estratto dall'orecchio, è possibile che sia rimasto nel condotto uditivo. Per ulteriore assistenza si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Filtro miniFit ProWax

Il ricevitore dispone di un filtro anticerume bianco fissato all'estremità dove è agganciato l'auricolare. Il filtro anticerume previene il danneggiamento del ricevitore da cerume e residui. Se il filtro si ostruisce o se l'apparecchio acustico presenta un suono anomalo, provveda alla relativa sostituzione o contatti il suo Professionista dell'udito.

Rimuova l'auricolare dal ricevitore prima di sostituire il filtro anticerume.

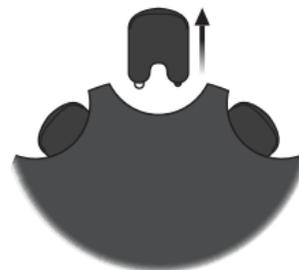


AVVERTENZA IMPORTANTE

Utilizzi sempre lo stesso tipo di filtro anticerume di quello fornito in dotazione con l'apparecchio. In caso di dubbi sull'utilizzo o la sostituzione del filtro anticerume, contatti il suo Professionista dell'udito.

Come sostituire il filtro miniFit ProWax

1. Attrezzo



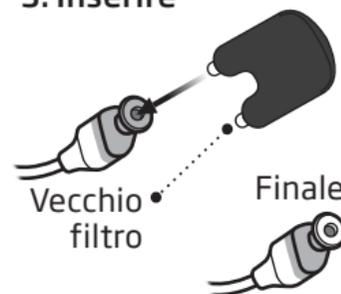
Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nel ricevitore e lo estragga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

Nota:

Se utilizza una chiocciola o LiteTip, il filtro anticerume nel ricevitore deve essere sostituito dal suo Professionista dell'udito.

Come pulire gli auricolari su misura

L'auricolare deve essere pulito regolarmente.

L'auricolare è dotato di filtro anticerume bianco*. Il filtro anticerume previene il danneggiamento del ricevitore da parte di cerume e residui.

Se il filtro si ostruisce o se l'apparecchio acustico presenta un suono anomalo, provveda alla relativa sostituzione. In alternativa, contatti il suo Professionista dell'udito.



Come sostituire il filtro ProWax

1. Attrezzo



Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nell'auricolare e lo estraiga.

3. Inserire



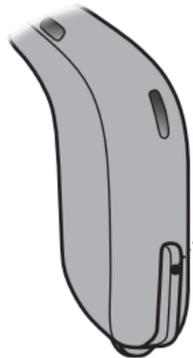
Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

* Il micro mould e il LiteTip VarioTherm non dispongono di filtro anticerume

Modalità aereo

Quando la modalità aereo è attivata, il Bluetooth® è spento. L'apparecchio acustico rimarrà in funzione. Prema il pulsante su uno degli apparecchi acustici per attivare la modalità aereo su entrambi.

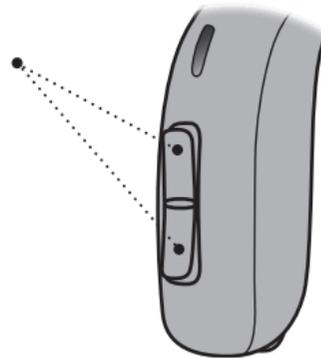
miniRITE



Per attivare, tenga premuto il pulsante per almeno 7 secondi.

Un motivetto confermerà l'avvenuta attivazione.

miniRITE T



Prema su una delle estremità del pulsante

Accessori e funzioni opzionali

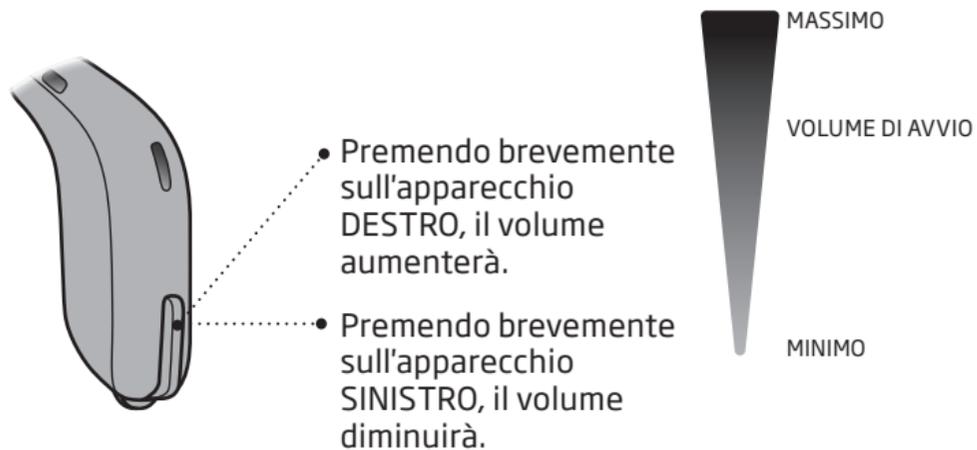
Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Contatti il Professionista dell'udito per ulteriori informazioni sulle funzioni e gli accessori.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito.

Si annoti le situazioni di ascolto nelle quali potrebbe aver bisogno di assistenza.

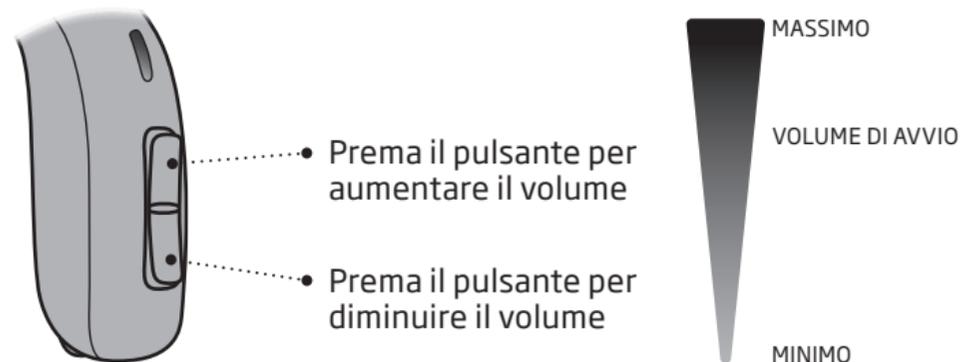
Come regolare il volume miniRITE

Il pulsante consente di regolare il volume.
Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un click.



Come regolare il volume miniRITE T

Il pulsante consente di regolare il volume.
Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un click.



Come cambiare programma

L'apparecchio acustico può avere fino a quattro programmi diversi. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito. Quando cambia programma sentirà da uno a quattro toni a seconda del programma selezionato.

Vedere la sezione Indicatori acustici e visivi (LED).

miniRITE

Per cambiare programma prema il pulsante.

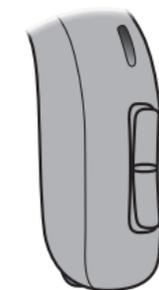
È importante notare che se dispone di due apparecchi, l'apparecchio DESTRO passa da un programma al successivo (ad es. da programma 1 a 2), mentre l'apparecchio SINISTRO passa da un programma al precedente (ad es. da programma 4 a 3).



miniRITE T

Prema su o giù per scorrere i programmi

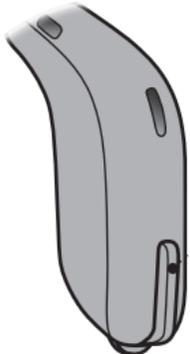
I programmi scorrono senza interruzioni in ordine progressivo sia verso l'alto che verso il basso. Ad esempio, per passare dal programma 1 al programma 4, basta premere una volta il pulsante in basso anziché premere 3 volte quello in alto.



Muto

Utilizzi la funzione Muto se desidera escludere i suoni nell'apparecchio acustico. La funzione silenzioso silenzia solo il/i microfono/i dell'apparecchio acustico.

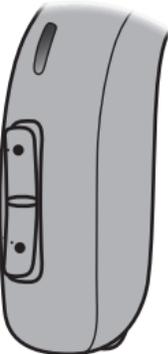
miniRITE



Per silenziare l'apparecchio acustico preme a lungo sul pulsante (4 secondi). Per riattivare i suoni, preme brevemente il pulsante.

Prema su una delle estremità del pulsante

miniRITE T



AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione Muto per spegnere l'apparecchio perché in tale modalità l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

Come usare gli apparecchi acustici con iPhone e iPad

L'apparecchio acustico è realizzato per iPhone® e consente la comunicazione e il controllo direttamente da un iPhone, iPad® o iPod touch®. Per assistenza nella procedura di utilizzo di questi prodotti con gli apparecchi acustici, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



Per conoscere come associare l'apparecchio acustico al proprio iPhone, visitare www.oticon.it/pairing.

Per informazioni sulla compatibilità, visiti il sito www.oticon.it/compatibility

L'uso del simbolo "Made for Apple" significa che un dispositivo elettronico è stato progettato per essere utilizzato specificatamente con il/i prodotto/i Apple identificato/i nel simbolo, ed è stato certificato dal produttore per rispondere agli standard prestazionali della Apple. Apple non è responsabile dell'operatività del presente dispositivo o della sua conformità agli standard e normative di sicurezza. Nota bene: l'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone, o iPad potrebbe comprometterne le prestazioni wireless.

Accessori wireless

Per i suoi apparecchi acustici wireless sono disponibili numerosi accessori migliorativi. Questi possono essere attivati per migliorare l'ascolto e la comunicazione in numerose situazioni quotidiane.

ConnectClip

Quando si associa ConnectClip al telefono cellulare, è possibile utilizzare l'apparecchio acustico a mani completamente libere o come microfono a distanza.

Adattatore TV 3.0

Trasmettitore wireless dell'audio proveniente dalla TV e da dispositivi audio elettronici. L'Adattatore TV diffonde l'audio direttamente all'apparecchio acustico.

Telecomando 3.0

Consente di cambiare programma, regolare il volume o silenziare l'apparecchio acustico.

Oticon ON App

Offre un modo intuitivo e discreto di controllare il suo apparecchio acustico. Per iPhone, iPad, iPod touch, e dispositivi Android™.

Per maggiori informazioni visiti www.oticon.it o si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Apple, il logo Apple, iPhone, iPad e iPod touch sono marchi depositati di Apple Inc., registrati in U.S.A. e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi depositati di Google LLC.

Altre opzioni



Bobina magnetica: opzionale per miniRITE T

La bobina magnetica consente un miglior ascolto quando si utilizza un telefono con sistema a induzione magnetica (teleloop) o quando ci si trova in strutture provviste di tali sistemi quali teatri, chiese o sale conferenze. Nei luoghi in cui è stato installato un sistema a induzione magnetica (teleloop) è presente questo simbolo o similari.



Telefono Automatico: opzionale per Oticon Opn e Oticon Siya

Il telefono automatico può attivare automaticamente un programma nell'apparecchio acustico, quando sul telefono si posiziona un magnete dedicato.

CROS - opzionale per Oticon Opn S 1, Opn S 2, Oticon Opn Play 1 e Oticon Ruby 1 and Ruby 2

Soluzione per pazienti con perdita uditiva monolaterale. Oticon CROS posizionato sull'orecchio più

Per maggiori informazioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Tinnitus SoundSupport™ (opzionale)

Come utilizzare il Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport, quale parte di un programma di gestione degli acufeni, è uno strumento che genera suoni che offrono un sollievo temporaneo ai pazienti affetti da acufeni.

È destinato a pazienti adulti di età superiore ai 18 anni.

Tinnitus SoundSupport si rivolge a Professionisti dell'udito abilitati (audiologi, specialisti in otorinolaringoiatria e audioprotesisti) che hanno familiarità con la diagnosi e il trattamento degli acufeni e delle perdite uditive. L'adattamento del Tinnitus SoundSupport deve essere effettuato da Professionisti dell'udito in grado di gestire gli acufeni.

Linee guida per pazienti affetti da acufeni che utilizzano un generatore di suoni

Le presenti istruzioni contengono informazioni sul Tinnitus SoundSupport, che il Professionista dell'udito potrebbe aver attivato nei suoi apparecchi acustici.

Tinnitus SoundSupport è un dispositivo di gestione dell'acufene per generare suoni di intensità e ampiezza di banda sufficienti per la gestione dell'acufene.

Il Professionista dell'udito potrà inoltre indicarle delle cure adeguate. È importante seguire i suoi consigli e le indicazioni relative a tali cure.

Da utilizzare solo su prescrizione

Prima di utilizzare un generatore di suoni, si raccomanda a chi ha problemi di acufeni di far eseguire una diagnosi medica da un Professionista dell'udito autorizzato. Tale diagnosi serve a valutare se vi sono indicazioni al trattamento di eventuali condizioni che possano essere causa di acufeni, prima di utilizzare un generatore di suoni.

Regolazione del suono e del volume

Il Tinnitus SoundSupport è programmato dal Professionista dell'udito in base alla sua perdita uditiva e alle sue preferenze per il sollievo dagli acufeni. Offre diverse opzioni sonore. Insieme al professionista, è possibile selezionare il proprio suono (o suoni) preferiti.

Programmi del Tinnitus SoundSupport

Insieme al Professionista dell'udito, potrà decidere per quali programmi desidera attivare Tinnitus SoundSupport. Il generatore di suoni può essere attivato in un massimo di quattro programmi diversi.

Silenzioso

Se sta utilizzando un programma in cui è stato attivato il Tinnitus SoundSupport, la funzione di silenziamento (muto) escluderà solo i suoni ambientali, e non quello proveniente dal Tinnitus SoundSupport.

Vedi capitolo precedente: "Muto".

Regolazione del volume con il Tinnitus SoundSupport

Quando seleziona uno dei programmi degli apparecchi acustici per i quali è stato attivato il Tinnitus SoundSupport, il Professionista dell'udito può impostare il pulsante sugli apparecchi acustici solo per regolare il volume del suono di sollievo da acufene.

Il suo Professionista dell'udito imposterà il controllo del volume per il generatore del suono in una delle seguenti modalità:

- A) Modifica separata del volume per ciascun orecchio, o
- B) Modifica simultanea del volume in entrambe le orecchie.

miniRITE

A) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport separatamente in ciascun orecchio

Per **umentare** il volume (solo su un apparecchio acustico), prema brevemente il pulsante ripetutamente, fino al raggiungimento del livello desiderato. Dalla/e prima/e pressione/i del pulsante il volume continuerà ad aumentare finché non si avvertiranno due bip, dopo i quali il volume inizierà a diminuire.

Per **diminuire** il volume (solo su un apparecchio acustico), continui a premere il pulsante ripetutamente, fino al raggiungimento del livello desiderato.

B) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport simultaneamente in entrambe le orecchie

È possibile utilizzare un apparecchio acustico per aumentare il volume e l'altro per diminuirlo:

Per **umentare** il volume, prema brevemente il pulsante dell'apparecchio DESTRO ripetutamente.

Per **diminuire** il volume, prema brevemente il pulsante dell'apparecchio SINISTRO ripetutamente.

miniRITE T

A) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport separatamente in ciascun orecchio

Per **umentare** il volume (solo su un apparecchio acustico), prema brevemente la parte superiore del pulsante ripetutamente, fino al raggiungimento del livello desiderato.

Per **diminuire** il volume (solo su un apparecchio acustico), prema brevemente la parte inferiore del pulsante ripetutamente, fino al raggiungimento del livello desiderato.

B) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport simultaneamente in entrambe le orecchie

Lei può aumentare/diminuire il volume del suono in entrambi gli apparecchi acustici agendo solo su uno. La regolazione di volume effettuata su un apparecchio acustico, verrà applicata anche sull'altro. Per **umentare** il volume, prema brevemente sulla parte superiore del pulsante ripetutamente.

Per **diminuire** il volume, prema brevemente sulla parte inferiore del pulsante ripetutamente.

Limiti di utilizzo

Utilizzo quotidiano

Il volume del Tinnitus SoundSupport può essere impostato a un livello che, se utilizzato per un periodo di tempo prolungato, potrebbe danneggiare in modo permanente l'udito residuo del paziente. Il Professionista dell'udito saprà consigliarle per quanto tempo al giorno potrà utilizzare il Tinnitus SoundSupport. Eviti di utilizzarlo a livelli indesiderati.

Visualizzi la tabella "Tinnitus SoundSupport: Limiti di utilizzo" nella sezione "Impostazioni individuali degli apparecchi acustici" alla fine dell'opuscolo per scoprire per quante ore al giorno è possibile utilizzare senza problemi il suono di sollievo nell'apparecchio acustico.

Informazioni importanti per il Professionista dell'udito sul Tinnitus SoundSupport

Descrizione del dispositivo

Tinnitus SoundSupport è una funzione modulare che il Professionista dell'udito può abilitare negli apparecchi acustici.

Tempo massimo di utilizzo

Aumentando il livello oltre gli 80 dB(A) SPL, diminuirà il tempo di utilizzo del Tinnitus SoundSupport. Non appena l'apparecchio acustico eccederà gli 80 dB(A) SPL, il software di adattamento mostrerà automaticamente un segnale di avvertimento. Consulti "Indicatore del Tempo di Utilizzo" riportato nel software di adattamento, accanto al grafico di adattamento del Tinnitus SoundSupport.

Il controllo del volume è disabilitato

Di default, nell'apparecchio acustico, il controllo del volume per il generatore del suono è disattivato. Quando il controllo del volume viene attivato, aumenta il rischio di esposizione al rumore.

Se il controllo del volume è attivato

Potrebbe essere visualizzata un'avvertenza se si attiva il controllo del volume per acufene nella schermata "Pulsanti e indicatori".

Ciò si verifica se si ascolta il suono di sollievo a livelli che possono causare danni all'udito. La tabella "Tempo di utilizzo massimo" nel software di adattamento visualizza il numero di ore durante le quali il paziente può utilizzare il Tinnitus SoundSupport senza problemi.

- Del tempo massimo di utilizzo per ogni programma per il quale è attivato il Tinnitus SoundSupport.
- Scriva tali valori nella tabella: "Tinnitus SoundSupport: Limite di utilizzo", sul retro del presente opuscolo.
- Comunicare al paziente le informazioni appropriate.

Avvertenze Tinnitus SoundSupport

Se il Professionista dell'udito ha attivato il generatore di suoni Tinnitus SoundSupport, segua scrupolosamente le seguenti avvertenze.

L'utilizzo di suoni generati da un dispositivo di gestione degli acufeni può dar luogo ad alcune possibili complicanze. Tra queste, la possibilità di accentuare gli acufeni e/o di modificare la soglia uditiva.

Nel caso in cui dovesse avvertire o notare un cambiamento nel suo udito o negli acufeni, o in caso di vertigini, nausea, mal di testa, palpitazioni cardiache o possibili irritazioni cutanee da contatto col dispositivo, ne interrompa immediatamente l'utilizzo e si rivolga al suo medico o al Professionista dell'udito.

Come per qualsiasi dispositivo, l'utilizzo improprio del generatore di suoni può causare effetti potenzialmente dannosi. Si raccomanda di non utilizzare se non autorizzati e tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Tempo massimo di utilizzo

Segua sempre il tempo massimo di utilizzo giornaliero del Tinnitus SoundSupport consigliato dal Professionista dell'udito. L'utilizzo prolungato potrebbe causare il peggioramento dell'acufene o della perdita uditiva.

Avvertenze generali

Per la propria sicurezza e per garantire un uso corretto, assicurarsi di aver familiarizzato appieno con le seguenti avvertenze generali prima di utilizzare l'apparecchio acustico.

Consultare il proprio professionista dell'udito se si verificano funzionamenti inaspettati o incidenti gravi con il proprio apparecchio acustico, durante l'uso o a causa del suo uso. Il proprio professionista dell'udito fornirà l'assistenza per gestire tali problemi e, se necessario, comunicare tali eventi al produttore e/o alle autorità locali.

Tenga presente che gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. Gli apparecchi acustici rappresentano soltanto una parte della riabilitazione uditiva e potrebbe essere

necessario integrare una formazione uditiva e di lettura labiale. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttare al massimo tutti i benefici ottenibili.

Utilizzo degli apparecchi acustici

Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.

Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione delle batterie o di altre parti di piccole dimensioni

Gli apparecchi, le batterie che li alimentano ed in genere le loro parti, devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli od usarli impropriamente.

Le batterie potrebbero essere scambiate per pillole. Quindi controlli sempre le medicine prima di ingerirle. La maggior parte degli apparecchi OTICON può essere fornita, su richiesta, con un cassetto batteria opzionale con chiusura di sicurezza. Questa opzione è vivamente consigliata se l'apparecchio è destinato a neonati, bambini o persone con difficoltà cognitive.

I bambini al di sotto di questa età devono utilizzare sempre apparecchi dotati di cassetto batteria con chiusura di sicurezza. Si prega di parlare con il proprio Professionista dell'udito sulla disponibilità di questa opzione.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Utilizzo delle batterie

Utilizzi sempre le batterie raccomandate dal suo Professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero causare scarse prestazioni e inconvenienti fisici. Non cerchi mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole. Le batterie potrebbero esplodere.

Malfunzionamento

Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

Avvertenze generali

Dispositivi impiantabili attivi

L'apparecchio acustico è stato accuratamente testato e caratterizzato in modo da non nuocere alla salute conformemente agli standard internazionali per l'esposizione umana (Specific Absorption Ratio - SAR), l'energia elettromagnetica indotta e le tensioni nel corpo umano.

I valori di esposizione sono ben al di sotto dei limiti internazionali di sicurezza accettati per il SAR, l'energia elettromagnetica indotta e le tensioni nel corpo umano sono nelle norme per la salute umana e coesistenza con impianti medici attivi, come pacemaker e defibrillatori cardiaci.

Se si è portatori di un impianto cerebrale attivo, contattare il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Il magnete del Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di

magnete integrato) devono essere mantenuti a una distanza di almeno 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.

Impianti cocleari

Quando si utilizza un impianto cocleare (IC) su un orecchio e un apparecchio acustico sull'altro orecchio, assicurarsi di mantenere sempre l'IC ad una distanza di almeno 1 cm dall'apparecchio acustico. Il campo magnetico proveniente dai processori del suono dell'IC, dalle bobine e dai magneti può danneggiare permanentemente il ricevitore dell'apparecchio acustico. Non posizionare mai i dispositivi vicini su un tavolo, ad esempio durante la pulizia o la sostituzione delle batterie. Non trasportare l'IC e l'apparecchio acustico insieme nello stesso contenitore.

Raggi X/CT/RM/TAC/PET, elettroterapia e interventi chirurgici

Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Fonti di calore e sostanze chimiche

Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.

I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che si asciughino prima di indossarli nuovamente.

Apparecchi di potenza

È necessario usare la massima cautela nella selezione, adattamento e utilizzo di un apparecchio acustico nel caso in cui l'uscita massima superi i 132 dB SPL (IEC 60138-4 / IEC 711) per evitare possibili rischi di danneggiare l'udito residuo del paziente.

Per sapere se l'apparecchio acustico è un apparecchio di potenza, consulti la panoramica del modello sul fronte del presente opuscolo.

Possibili effetti collaterali

L'uso di apparecchi acustici e auricolari può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo. Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Consultare un medico se si verifica un evento del genere.

Avvertenze generali

Uso a bordo di velivoli

L'apparecchio acustico è dotato di Bluetooth. A bordo di un aeromobile, l'apparecchio acustico deve essere messo in modalità aereo con Bluetooth disattivato, a meno che l'uso del Bluetooth non sia autorizzato dal personale di volo.

Collegamento a un dispositivo esterno

La sicurezza d'uso degli apparecchi acustici, quando sono collegati ad un dispositivo esterno (con cavo d'ingresso ausiliario e/o cavo USB e/o direttamente), dipende dalla fonte del segnale esterna. Quando si collega questo prodotto ad un dispositivo alimentato da rete elettrica, tale dispositivo deve essere conforme agli standard di sicurezza IEC 62368-1 o a standard di sicurezza equivalenti.

Accessori incompatibili non in dotazione

Usare soltanto accessori, trasduttori o cavi forniti dal produttore. Gli accessori incompatibili possono causare una ridotta compatibilità elettromagnetica (EMC) dell'apparecchio acustico.

La modifica degli apparecchi acustici non è consentita

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore annulleranno la garanzia dell'apparecchio acustico.

Interferenze

L'apparecchio acustico risponde ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze.

Le interferenze elettromagnetiche si possono verificare in prossimità di apparecchiature con il simbolo raffigurato a sinistra. Le apparecchiature di comunicazione RF (radiofrequenza) portatili e mobili possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio acustico. Se l'apparecchio acustico subisce interferenze elettromagnetiche, allontanarsi dalla sorgente per ridurne l'impatto.

Come risolvere i problemi comuni

| Sintomo | Possibili cause | Soluzioni |
|---|--|--|
| Nessun suono | Batteria scarica | Sostituisca la batteria |
| | Auricolari ostruiti (cupola, Grip Tip o chiocciola) | Pulisca la chiocciola Sostituisca il filtro anticerume, la cupola o il Grip Tip |
| | Microfono dell'apparecchio acustico in silenzioso | Disattivi la modalità silenzioso per il microfono dell'apparecchio acustico |
| Suono debole o intermittente | Uscita del suono ostruita | Pulisca la chiocciola o sostituisca il filtro anticerume, la cupola o il Grip Tip |
| | Umidità | Pulisca la batteria con un panno asciutto |
| Fischi | Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente | Reinserisca l'auricolare |
| | Cerume accumulato nel condotto uditivo | Visiti il proprio specialista di fiducia per rimuovere il cerume |
| Bip | Se l'apparecchio acustico riproduce otto bip per quattro volte di seguito, questo necessita di un controllo di assistenza del microfono. | Contatti il suo Professionista dell'udito |
| Problemi di associazione con un dispositivo Apple | Connessione Bluetooth non riuscita | 1) Dissoci l'apparecchio acustico. 2) Disattivi e riattivi il Bluetooth. |
| | Solo un apparecchio acustico è associato | 3) Apra e chiuda il cassetto della batteria sugli apparecchi acustici. 4) Riassoci gli apparecchi acustici (visitare oticon.it/pairing). |

Se nessuna delle soluzioni descritte risolve il problema, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Resistenza all'acqua e alla polvere (IP68)

I suoi apparecchi acustici sono resistenti alla polvere e all'acqua, ciò significa che sono progettati per essere indossati in qualsiasi situazione giornaliera. Non deve preoccuparsi quindi in caso di sudore o pioggia. Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, segua queste indicazioni:

1. Asciughi delicatamente l'acqua.
2. Apra il cassetto batteria, rimuova la batteria e asciughi delicatamente l'acqua presente all'interno del cassetto
3. Lasci asciugare l'apparecchio con il cassetto batteria aperto per circa 30 minuti
4. Inserisca una batteria nuova.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni d'uso

| | |
|---|--|
| Condizioni di operatività | Temperatura: da +1 °C a +40 °C Umidità: dal 5 - al 93% di umidità relativa, senza condensa |
| Condizioni di trasporto e stoccaggio | Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i limiti seguenti per periodi prolungati di tempo. Temperatura: da -25°C a +60°C Umidità: dal 5 - al 93% di umidità relativa, senza condensa |

Informazioni tecniche

L'apparecchio acustico contiene due tecnologie radio descritte di seguito:

L'apparecchio acustico contiene un ricetrasmittitore radio con tecnologia a induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. L'intensità del campo magnetico del trasmettitore è molto debole e sempre inferiore a 15 nW (in genere inferiore a -40 dB μ A/m (-12,20 dB μ A/piedi) ad una distanza di 10 metri -33 piedi-).

L'apparecchio acustico contiene un ricetrasmittitore radio che utilizza Bluetooth Low Energy (BLE) e una tecnologia radio a corto raggio brevettata, entrambe funzionanti a 2,4 GHz. Il trasmettitore radio a 2,4 GHz è debole e sempre inferiore a

3 mW pari a 4,8 dBm di potenza totale irradiata.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali sulla compatibilità elettromagnetica e l'esposizione umana. Utilizzare l'apparecchio acustico solo in aree in cui è consentita la trasmissione wireless.

Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio acustico, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente opuscolo.

Ulteriori informazioni sono reperibili sulla scheda dei dati tecnici al sito www.oticon.global.

Oticon dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile presso:



Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global

CE 0543 (DGM) Medical Device Directive

CE 0682 (CETECOM) Radio & Telecommunications Terminal Equipment



Non smaltire insieme ai rifiuti solidi urbani, ma raccogliere separatamente. Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente apparecchio, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente apparecchio è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



| Descrizione dei simboli utilizzati in questo opuscolo | |
|---|--|
|  | Avvertenze Leggere il testo contrassegnato con un simbolo di avvertenza prima dell'utilizzo del prodotto. |
|  | Produttore Dispositivo prodotto dall'azienda il cui nome e indirizzo sono indicati vicino al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico in base alla definizione delle direttive UE 90/385/EEC, 93/42/EEC e 98/79/EC. |
|  | Marchio CE Dispositivo conforme alla direttiva dei dispositivi medici 93/42/EEC. Il numero a quattro cifre indica l'identificazione fornita dall'ente oggetto della notifica. |
|  | Rifiuti elettronici (Electronic waste, WEEE) Riciclare apparecchi acustici, accessori o batterie in base alle normative locali. Gli utenti possono restituire i rifiuti elettronici (apparecchi acustici) ai professionisti dell'udito per richiederne lo smaltimento. Apparecchiature elettroniche interessate alla direttiva 2012/19/EU sui rifiuti e sulle apparecchiature elettriche (WEEE). |
|  | Regulatory Compliance Mark (RCM) Il dispositivo è conforme ai requisiti di sicurezza elettrica, EMC e spettro radio per i dispositivi forniti al mercato dell'Australia o della Nuova Zelanda. |

| | |
|---|--|
|  | Codice IP Indica la classe di protezioni contro l'ingresso dannoso di acqua e particolato ai sensi di EN 60529. IP6X indica la protezione totale dalla polvere. IPX8 indica la protezione contro gli effetti dell'immersione continua in acqua. |
|  | Logo Bluetooth Marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc., il cui uso richiede una licenza. |
|  | Simbolo Made for Apple Indica che il dispositivo è compatibile con iPhone, iPad, e iPod touch |
|  | Sistema acustico in campo magnetico Questo logo rappresenta il simbolo universale dell'assistenza uditiva. La "T" indica che è installato un sistema acustico in campo magnetico. |
|  | Trasmettitore a radiofrequenza (RF) L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore a RF. |
| GTIN | Numero globale di prodotto commerciale Un numero univoco a livello globale di 14 cifre utilizzato per identificare i dispositivi medici, incluso il relativo software. In questo libretto, il GTIN è relativo al firmware dei dispositivi medici. Il GTIN presente sull'etichetta della confezione normativa è correlato all'hardware dei dispositivi medici |

Descrizione di simboli aggiuntivi utilizzati sulle etichette



Mantenere asciutto

Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dall'umidità.



Simbolo di precauzione

Consultare le istruzioni per l'uso per avvertenze e precauzioni.



Numero di catalogo

Indica il numero di catalogo del produttore in modo che il dispositivo medico possa essere identificato.



Numero di serie

Indica il numero di serie del produttore in modo che sia possibile identificare uno specifico dispositivo medico.



Dispositivo medico

Il dispositivo è di tipo medico.

Garanzia

Certificato

Nome: _____

Professionista dell'udito: _____

Indirizzo del Professionista dell'udito: _____

Telefono del Professionista dell'udito: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 12 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente a incidenti, cadute, traumi meccanici, se-

crezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgano l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La garanzia summenzionata non influenza alcun diritto legale che l'utente possa avere ai sensi della normativa nazionale in vigore in materia di vendita di beni di consumo. Il Professionista dell'udito potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia che eccede le clausole di questa garanzia limitata. Per ulteriori informazioni consultate il suo Professionista dell'udito.

Assistenza

Porti gli apparecchi dal tuo Professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Impostazioni individuali per l'apparecchio acustico

Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito.

| Tinnitus SoundSupport: Limiti di utilizzo | | | |
|---|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Nessun limite di utilizzo | | |
| | Programma | Volume di avvio (Acufene) | Volume massimo (Acufene) |
| <input type="checkbox"/> | 1 | Massimo _____ ore al giorno | Massimo _____ ore al giorno |
| <input type="checkbox"/> | 2 | Massimo _____ ore al giorno | Massimo _____ ore al giorno |
| <input type="checkbox"/> | 3 | Massimo _____ ore al giorno | Massimo _____ ore al giorno |
| <input type="checkbox"/> | 4 | Massimo _____ ore al giorno | Massimo _____ ore al giorno |

| Riepilogo delle impostazioni del suo apparecchio acustico | | | | |
|---|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Sinistro | | | Destro | |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No | Controllo del volume | <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No | Selettore programma | <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No | Silenziamento | <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No | Tinnitus SoundSupport | <input type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| Indicatori controllo volume | | | | |
| <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off | Bip di raggiungimento volume min/max | <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off |
| <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off | Bip di cambio volume | <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off |
| <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off | Bip al volume iniziale | <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off |
| Indicatori batteria | | | | |
| <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off | Avviso batteria in esaurimento | <input type="checkbox"/> On | <input type="checkbox"/> Off |

Indicatori acustici e visivi (LED)

Lo stato dell'apparecchio acustico è indicato da vari indicatori acustici e LED.

I diversi indicatori sono elencati nelle pagine seguenti.

Il LED è opzionale solo per Oticon Opn Play miniRITE T.

Il suo professionista dell'udito può impostare gli indicatori acustici e i LED in base alle sue preferenze.

| Programma | <input type="checkbox"/> Suono | <input type="checkbox"/> LED ¹⁾ | Quando usarlo? |
|-----------|--------------------------------|--|----------------|
| 1 | 1 tono | | |
| 2 | 2 toni | | |
| 3 | 3 toni | | |
| 4 | 4 toni | | |

Lampeggia verde

1) LED continuo o ripetuto tre volte a brevi intervalli

| ON | Suono | LED | Commenti LED |
|---------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| On | <input type="checkbox"/> Motivetto | <input type="checkbox"/> | Mostrato una volta |
| Volume | Suono | LED | |
| Volume di avvio | <input type="checkbox"/> 2 beep | <input type="checkbox"/> | Mostrato una volta |
| Volume minimo/ massimo | <input type="checkbox"/> 3 beep | <input type="checkbox"/> | |
| Volume su/giù | <input type="checkbox"/> 1 beep | <input type="checkbox"/> | |
| Muto | | <input type="checkbox"/> | Continuo o ripetuto tre volte |

Lampeggia verde a lungo Lampeggia verde Lampeggia rosso

| Accessori | <input type="checkbox"/> Suono | <input type="checkbox"/> LED | Commenti LED |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Adattatore TV | 2 toni diversi | | Continuo o ripetuto tre volte |
| Microfono remoto ConnectClip | 2 toni diversi | | |
| Modalità aereo | Suono | <input type="checkbox"/> LED | |
| Modalità aereo attiva | Motivetto corto | | |
| Modalità aereo disattiva | Motivetto corto | | |

Lampeggia verde a lungo Lampeggia verde Lampeggia rosso

215240IT / 2019.11.27

| Avvertenze | Suono | LED | Commenti LED |
|---|---|-----|----------------------------|
| Indicatore di batteria scarica | <input type="checkbox"/> 3 toni alternati | | Lampeggiante continuamente |
| Batteria spenta | 4 toni discendenti | | |
| È necessario un controllo del microfono | 8 beep ripetuti 4 volte | | Ripetuto quattro volte |

Lampeggia rosso Lampeggia rosso a lungo

215240IT / 2019.11.27

1) Disponibile solo quando sono selezionate le tre ripetizioni



oticon
life-changing **technology**

215240IT / 2019.11.27: Oticon Opn S & Oticon Opn Play Firmware 8,
Oticon Opn Firmware 6 o precedente, Oticon Siya Firmware 1,
Oticon Ruby Firmware 1